

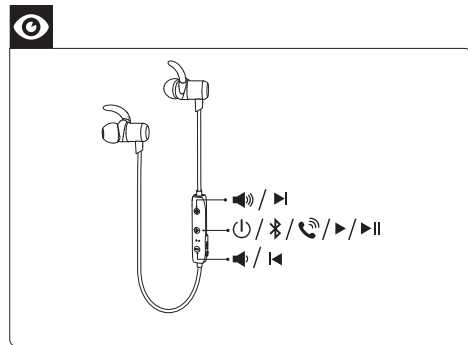
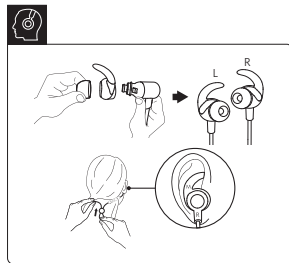
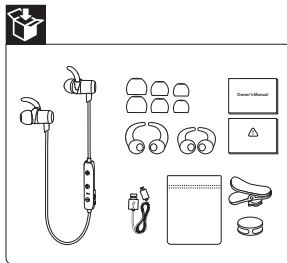
ANKER

SoundBuds Flow

Owner's Manual

Product Number A3234 رَقْم المنتج
Bluetooth Headphone / SoundBuds Flow
51005000606

Bedienungsanleitung | 取扱説明書 | Guide d'Utilisation
Guida d'Utilizzo | Manual de Instrucciones | 用户手册
Начальное руководство | دليل الترحيب



English 01

Deutsch 05

日本語 09

Français 13

Italiano 17

Español 21

简体中文 25

Русский 29

العربية 33



On / Off

ON

Press and hold for 1 second



Flashing blue once

OFF



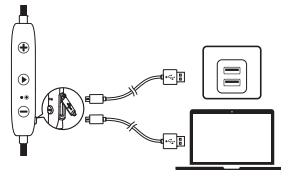
Press and hold for 3 seconds



Flashing red once



Charging



Flashing red

Low battery



Steady red

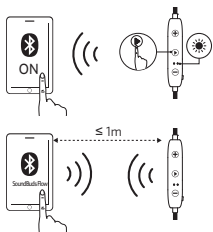
Charging



Steady blue

Fully charged

Pairing



	Press and hold for 3 seconds	Enter pairing mode
		Un-pair connected device and re-enter pairing mode
	Rapidly flashing blue	Pairing mode
	Steady blue	Connected to a device

Controls

	
 Press	 Answer / End call
 Press and hold for 1 second	Press Put current call on hold and answer incoming call
	 Reject call
 Press	Press and hold for 1 second Switch between held call and active call Transfer a call between headphones and mobile phone
	
 Press and hold for 1 second	 Steady blue On a call  Flashing blue Incoming call

Specifications



Specifications are subject to change without notice.

Input	5 V $\approx$ 0.1 A	Driver (full range)	6 mm $\times$ 2
Charging time	1.5 hours	Frequency response	20 Hz - 20 KHz
Play time (varies by volume level and content)	7 hours	Bluetooth version	V4.1
Weight	16 g / 0.56 oz	Range	10 m / 33 ft
Impedance	16 Ω		



Ein-/Ausschalten

An



Eine Sekunde gedrückt halten



Einmal blau blinkend

Aus

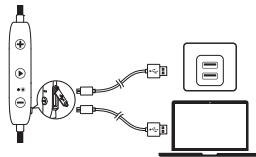
3 Sekunden gedrückt halten



Flashing red once



Aufladen



Rot blinkend

Niedriger Energiestand



Durchgehend rot

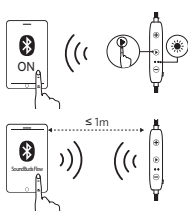
Lädt



Durchgehend blau

Voll geladen

Pairen



	3 Sekunden gedrückt halten	Verbinden starten
		Verbindung zu verbundenem Gerät trennen und wieder in den Pairing-Modus treten
	Schnell blau blinkend	Pairing-Modus
	Durchgehend blau	Mit Gerät verbunden

Steuerung

		
	Drücken	Play / Pause
	Eine Sekunde gedrückt halten	Nächster Titel
		Vorheriger Titel
	Drücken	Lautstärke hoch / runter
		
		Eine Sekunde gedrückt halten
		Anruf annehmen / beenden
		Aktuellen Anruf halten und ankommenden Anruf annehmen
		Anruf ablehnen
		Zwischen gehaltenem und aktivem Anruf wechseln
		Übertragen eines Anrufs zwischen Kopfhörer und Handy
	Eine Sekunde gedrückt halten	Siri / andere Sprachkontrolle aktivieren
		
		Durchgehend blau
		Aktiver Anruf
		
		Blau blinkend
		Eingehender Anruf

Spezifikationen



Technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Input	5 V $\equiv$ 0.1 A	Treiber (Full-Range)	6 mm $\times$ 2
Ladezeit	1.5 Stunden	Frequenzgang	20 Hz - 20 KHz
Spielzeit (abhängig von Lautstärke und Inhalt der Wiedergabe)	7 Stunden	Bluetooth-Version	V4.1
Gewicht	16 g / 0.56 oz	Reichweite	10 m / 33 ft
Impedanz	16 Ω		



電源

オン

1秒間長押し



青色のランプが一度点滅します

オフ



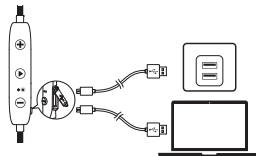
3秒間長押し



赤色のランプが一度点滅します



充電



赤の点滅

要充電



赤の点灯

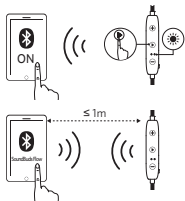
充電中



青の点灯

満充電

Bluetooth ペ어링



	3秒間長押し	ペアリングモードに入ります 接続済みの機器とのペアリングを解除し、再度ペアリングモードに入ります
	青色ライトの早い点滅	ペアリングモード
	青色ライトの点灯	機器と接続

操作方法

	クリック 再生 / 一時停止		電話に出る / 終了
	次の曲	クリック	通話を保留し、新規着信に出る
	前の曲		
	音量アップ / ダウン		着信を拒否
		1秒間長押し	保留中の回線と通話中の回線を切り替える
			ヘッドホンと端末とで音声通話を切り替える
	1秒間長押し		青の点灯 通話中
			青の点滅 着信

製品の仕様

☰ 仕様は予告なく変更されることがあります。

入力	5 V = 0.1 A	ドライバー (フルレンジ)	6 mm × 2
充電時間	約1.5 時間	周波数応答	20 Hz - 20 KHz
再生可能時間 (音量や内容により異なる)	約 7 時間	Bluetooth規格	V4.1
重さ	16 g / 0.56 oz	動作範囲	10 m / 33 ft
電気抵抗	16 Ω		



Allumer/Eteindre

Allumer

Pressez pendant 1 seconde



Voyant bleu clignotant une fois

Eteindre



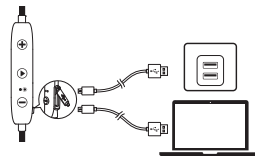
Pressez pendant 3 secondes



Voyant rouge clignotant une fois



Chargez



Voyant rouge clignotant Batterie faible

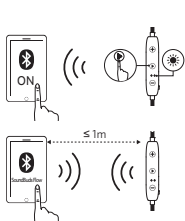


Voyant rouge fixe En charge



Voyant bleu fixe Charge complète

Connexion



	Entrez en mode jumelage Pressez pendant 3 secondes	Déconnecter l'appareil associé et entrer à nouveau en mode jumelage
	Voyant bleu clignotant rapidement	Mode jumelage
	Voyant bleu fixe	Connectée à un appareil

Contrôles

		
	Pressez	Lecture / Pause
	Pressez pendant 1 seconde	Saut Avant
	Saut Arrière	
	Pressez	Augmenter / Baisser le volume
		
	Pressez pendant 1 seconde	Activer Siri / autres commandes vocales
	Pressez	décrocher / raccrocher Mettre l'appel en cours en attente et répondre à l'autre appel entrant
	Pressez pendant 1 seconde	Rejeter un appel Permuter entre l'appel en attente et l'appel actif Transférer un appel entre les écouteurs et le téléphone portable
	Voyant bleu fixe	Appel en cours
	Voyant bleu clignotant	Appel entrant

Spécifications



Les caractéristiques mentionnées dans le présent manuel sont susceptibles d'être modifiées sans notification préalable.

Entrée	5 V $\equiv$ 0.1 A
Temps de charge	1.5 heures
Autonomie (varie selon le volume et le contenu)	7 heures
Poids	16 g / 0.56 oz
Impédance	16 Ω

Baffle (gamme étendue)	6 mm $\times$ 2
Réponse en fréquence	20 Hz - 20 KHz
Version Bluetooth	V4.1
Portée	10 m / 33 ft



Accendere / Spegnere

Accender

Tenere premuto per 1 secondo



Blu lampeggiante una volta

Spegnere



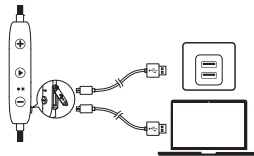
Premere per 3 secondi



Rosso lampeggiante una volta



Ricarica



Rosso lampeggiante Batteria quasi scarica

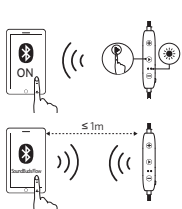


Rosso fisso In carica



Blu fisso Ricarica completa

Collegamento



 Tenere premuto per 3 secondi	Entrare in modalità accoppiamento Scollegare il dispositivo connesso e rientrare in modalità accoppiamento
 Blu lampeggiante (rapido)	Modalità accoppiamento
 Blu fisso	Collegato ad un dispositivo

Comandi

	
 Premere Play / Pausa	 Rispondere / terminare la chiamata
 Tenere premuto per 1 secondo Traccia successiva	 Premere Mettere la chiamata corrente in attesa e rispondere alla chiamata in arrivo
 Tenere premuto per 1 secondo Traccia precedente	 Rifiutare la chiamata
 Premere Alzare / abbassare il volume	 Tenere premuto per 1 secondo Scambiare tra chiamata in attesa e chiamata attiva
	 Tenere premuto per 1 secondo Trasferire una chiamata tra gli auricolari e il telefono
 Tenere premuto per 1 secondo Attivare Siri / altri controlli vocali	 Blu fisso In chiamata
	 Blu lampeggiante Chiamata in arrivo

Specifiche



Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.

Entrata	5 V $\equiv$ 0.1 A	Driver (full range)	6 mm $\times$ 2
Tempo di ricarica	1.5 ore	Risposta in frequenza	20 Hz - 20 KHz
Tempo di riproduzione (varia a seconda del volume e del contenuto della riproduzione)	7 ore	Versione Bluetooth	V4.1
Peso	16 g /0.56 oz	Raggio	10 m / 33 ft
Impedenza	16 Ω		



Encender/apagar

Encender



Presionar y mantener 1 segundo



Luz azul que relampaguea una vez

Apagar

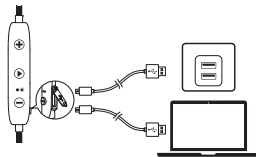
Presionar y mantener 3 segundos



Luz roja que relampaguea una vez



Carga



Rojo intermitente

Batería baja



Rojo fijo

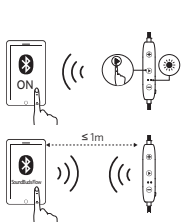
Cargando



Azul fijo

Carga completa

Emparejamiento



 Presionar y mantener 3 segundos	Entrar a modo emparejamiento
	Desemparejar dispositivo conectado y volver a modo emparejamiento
 Azul intermitente rápido	Modo emparejamiento
 Azul fijo	Conectado a un dispositivo

Controles

		
	Presionar	Reproducir / pausa
	Presionar y mantener 1 segundo	Próxima pista
		Pista anterior
	Presionar	Subir / bajar volumen
		
	Presionar y mantener 1 segundo	Activar Siri / otros mandos de voz
		 Responder / terminar llamada
		Presionar Poner llamada en espera y responder llamada en entrada
		 Rechazar llamada
		Presionar y mantener 1 segundo Cambiar entre llamada en espera y llamada activa
		Transferir llamada entre auriculares y móvil
		 Azul fijo En llamada
		 Azul intermitente Llamada entrante

Especificaciones

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Entrada	5 V = 0.1 A	Conos (rango completo)	6 mm x 2
Tiempo de carga	1.5 ore	Respuesta de frecuencia	20 Hz - 20 KHz
Tiempo de reproducción (variable según volumen y contenido)	7 ore	Versión de Bluetooth	V4.1
Peso	16 g / 0.56 oz	Rango	10 m / 33 ft
Impedancia	16 Ω		



开启/关机

开启

按住并保持1秒



蓝色LED闪烁一次

关闭



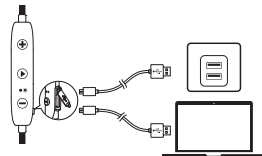
按住并保持3秒



红色LED闪烁一次



充电



红色LED闪烁

电量低



红色LED常亮

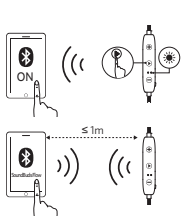
充电中



蓝色LED常亮

充满电

蓝牙 配对



	按住并保持3秒	进入配对模式
	按住并保持3秒	解除当前配对并重新进入配对模式
	蓝色LED快速闪烁	配对模式
	蓝色LED常亮	设备配对成功

操作方法

按一下	接听 / 挂断
按住并保持1秒	按一下 保留当前通话并接听新来电
按住并保持1秒	拒接来电
按一下	在当前通话和被保持的通话之间切换
	按住并保持1秒 在耳机和手机之间切换通话
按住并保持1秒	蓝色LED常亮 通话中
	蓝色LED闪烁 来电

产品参数

 规格如有更改，恕不另行通知。

输入	5 V $\pm$ 0.1 A	驱动器 (全频)	6 mm $\times$ 2
充电时间	1.5 小时	频率响应	20 Hz - 20 KHz
播放时间 (因音量和播放内容而异)	约 7 小时	蓝牙版本	V4.1
重量	16 g / 0.56 oz	范围	10 m / 33 ft
阻抗	16 Ω		



Включение / выключение

ВКЛ.



Нажмите и удерживайте
1 секунду



Один раз мигает
синим светом

ВЫКЛ.

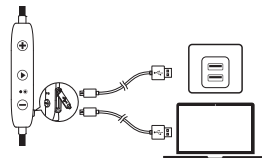
Нажмите и удерживайте
3 секунду



Один раз мигает
красным светом



Зарядка



Мигает красным
цветом

Низкий уровень
заряда



Горит красным
цветом

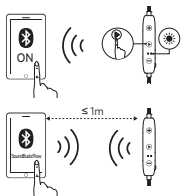
Выполняется
зарядка



Горит синим
цветом

Аккумулятор
заряжен полностью

Сопряжение



	Нажмите и удерживайте 3 секунды	Перейдите в режим сопряжения
	Отменить сопряжение с устройством или повторно войти в режим сопряжения	
	Мигает синим цветом	Режим сопряжения
	Горит синим цветом	подключены к устройству

Элементы управления

Одно нажатие Воспроизведение / пауза	Ответить / завершить вызов
Нажмите и удерживайте 1 секунду Переход вперед	Одно нажатие Поставить текущий вызов на удержание и ответить на входящий вызов
Переход назад	Отклонить вызов
Одно нажатие Увеличение / уменьшение громкости	Нажмите и удерживайте 1 секунду Переключение между удерживаемым и активным вызовами Перенаправляйте вызовы между наушниками и мобильным телефоном
Нажмите и удерживайте 1 секунду Активация Siri / другого ПО голосового управления	Горит синим цветом полностью заряжены Мигает синим цветом Входящий вызов

Технические характеристики

 Характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Входная мощность	5 V = 0.1 A	Излучатели (широкополосных)	6 mm × 2
Время зарядки	1.5 часов	Частотный отклик	20 Hz - 20 KHz
Время воспроизведения (в зависимости от уровня громкости и воспроизводимого материала)	7 часов	Версия Bluetooth	V4.1
Вес	16 g / 0.56 oz	Диапазон работы	10 m / 33 ft
Сопротивление	16 Ω		

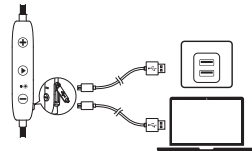
32 Русский

تشغيل / إيقاف تشغيل 

تشغيل		الضغط باستمرار لمدة ثانية	تشغيل
إيقاف تشغيل		الضغط باستمرار لمدة ثلاث ثوان	إيقاف تشغيل

شحن 

طاقة منخفضة	الوميض باللون الأحمر	
قيد الشحن	أحمر ثابت	
اكتمال الشحن	إضاءة ثابتة باللون الأزرق	



33 تي-زرع

الاقتران بجهازك



أدوات التحكم



الضغط

تشغيل / إيقاف مؤقت



الضغط باستمرار

تخطي إلى الأمام



لمدة ثانية

تخطي إلى الوراء



الضغط

رفع مستوى الصوت / خفضه



الضغط باستمرار لمدة ثانية

تنشيط Siri / برنامج آخر للتحكم في الصوت



الرد على المكالمات / إنهاء المكالمات

الضغط

تعليق المكالمات الحالية والرد على المكالمات الواردة



رفض المكالمات

الضغط

التبديل بين المكالمات قيد الانتظار والمكالمات النشطة

باستمرار لمدة ثانية

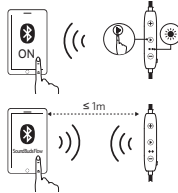
تحويل مكالمات بين سماعات الرأس والهاتف المحمول



إضاءة ثابتة باللون الأزرق في مكالمات



الوميض باللون الأزرق مكالمات واردة



الدخول في وضع الاقتران

الضغط باستمرار لمدة ثلاث ثوان

إلغاء اقتران الجهاز الموصول ومعاودة الدخول إلى وضع الاقتران



الوميض باللون الأزرق بشكل سريع

وضع الإقران



إضاءة ثابتة باللون الأزرق

متصل بجهاز

المواصفات

ملاحظة: إن المواصفات عرضة للتغيير من دون إشعار.

6 mm × 2	برنامج التشغيل (النطاق الكامل)	5 V = 0.1 A	إدخال
20 Hz - 20 KHz	استجابة التردد	1.5 ساعة	وقت الشحن
V4.1	إصدار Bluetooth	7 ساعة	وقت التشغيل (يختلف بحسب مستوى ضبط الصوت والمحتوى)
10 m / 33 ft	النطاق	16 g / 0.56 oz	الوزن
		16 Ω	المعاوقة

36 ٢٠٢٤

Customer Service

Kundenservice | カスタマーサポート | Service Client | Servizio ai Clienti | Atención al Cliente | 客服支持 | Обслуживание клиентов | خدمة العملاء



18-month limited warranty

18 Monate beschränkte Herstellergarantie | 18ヶ月保証 | Garantie limitée de 18 mois | Garanzia limitata 18 mesi | Garantía limitada de 18 meses | 18个月质保期 | Ограниченная гарантия на 18 месяцев | قودوم كارهش 18 قنامض



Lifetime technical support

Lebenslanger technischer Support | テクニカルサポート | Support technique à vie | Supporto tecnico a vita | Asistencia técnica de por vida | 终身客服支持 | Техническая поддержка на весь срок эксплуатации | الدعم الفني مدى الحياة



support@anker.com



+1 (800) 988 7973 (US) Mon-Fri 9:00 - 17:00 (PT)
+44 (0) 1604 936200 (UK) Mon-Fri 6:00 - 11:00 (GMT)
+49 (0) 69 9579 7960 (DE) Mon-Fri 6:00 - 11:00
+81 03 4455 7823 (日本) 月-金 9:00 - 17:00
+86 400 0550 036 (中国) 周一至周五 9:00 - 17:30

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Technology Co., Limited declares that the radio equipment type A3234 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.anker.com/products>

Maximum output power: 0dBm
Frequency band: 2.4G band (2.4000GHz-2.4835GHz)

Anker Technology Co., Limited
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, HongKong

IC NOTICE TO CANADIAN USERS

This device complies with Industry Canada license - exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. This device complies with RSS - 247 of Industry Canada. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES - 003 (Cet appareil numérique de la Classe B conforme à la norme NMB - 003 du Canada).

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

For FAQs and more information, please visit:



[anker.com/support](https://www.anker.com/support)



@Anker Official
@Anker Japan
@Anker Deutschland



@AnkerOfficial
@Anker_JP



@Anker